

polk®

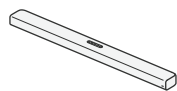
QUICK START GUIDE

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE | GUÍA DE INICIO RÁPIDO

Signa S4™

1 Unpack

Check that you have the following items.



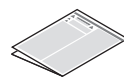
Sound bar



Subwoofer



Quick Start Guide



Safety Instructions



Wall Mounting
Template



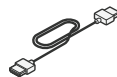
Wall mount
spacers



Sound bar power
cable



Subwoofer power
cable



HDMI cable



Optical cable



Remote control



Batteries

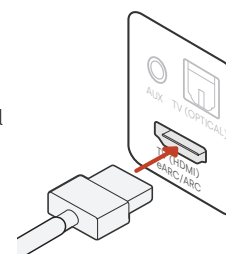
English

2 Connect your TV

If your TV has an HDMI port, you will want to connect the sound bar via HDMI for the best sound performance.

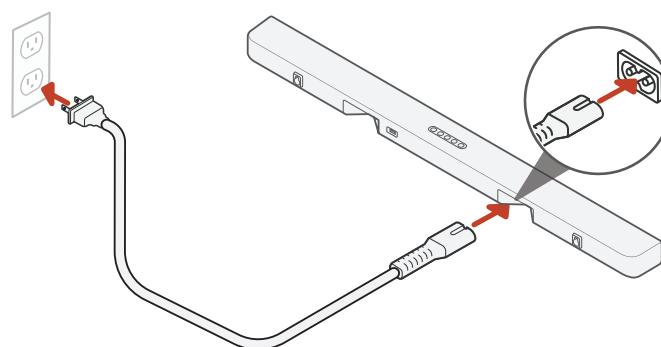
1. Connect one end of the HDMI cable to the TV port labeled "eARC" or "ARC".
2. Connect the other end of the HDMI cable to the HDMI (eARC) port on the back of the sound bar.

NOTE: If your TV does not have an HDMI port, you can connect the sound bar to your TV using the optical cable. However, please note that an optical connection does not support Dolby Atmos.



3 Plug in the power cable

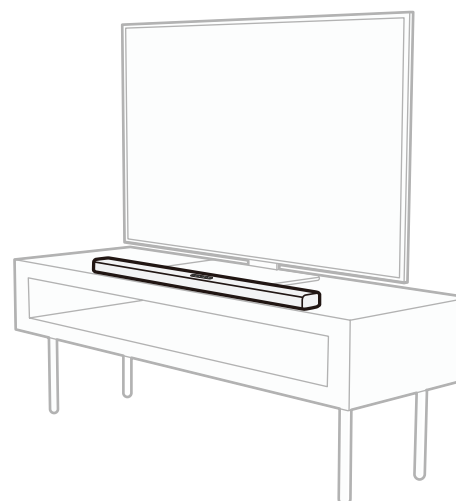
Plug the power cable into the sound bar and into a wall outlet.



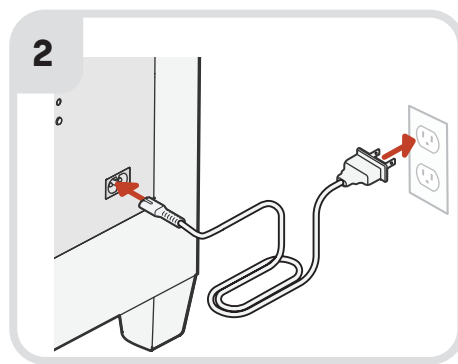
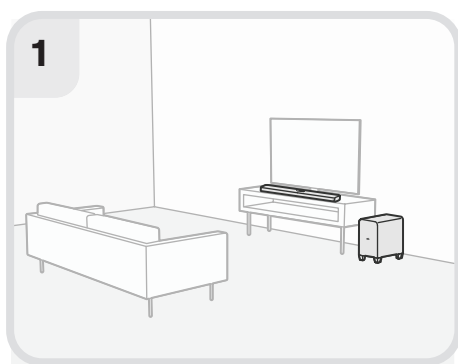
4 Place the sound bar

For the best listening experience, place the sound bar centered in front of your TV and flush with the front edge of your cabinet.

NOTE: If you want to mount the sound bar on the wall, use the included wall mounting template.



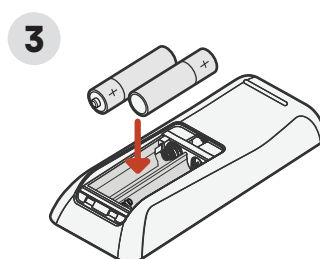
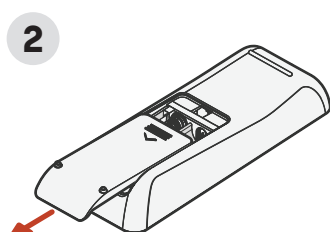
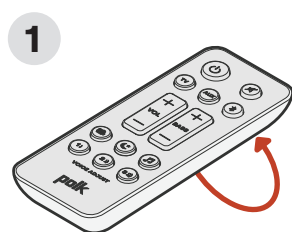
5 Set up the subwoofer



1. For best performance, place the subwoofer on the same wall as the TV, no more than 30ft (10m) from the sound bar.
2. Plug the power cable into the subwoofer and into a wall outlet.

English

6 Set up the remote

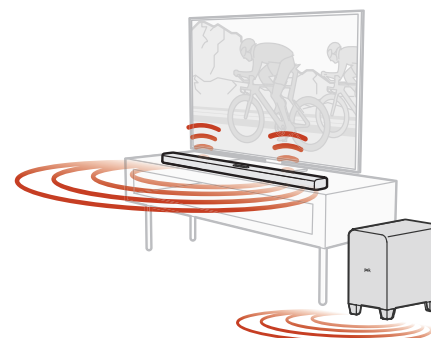


1. Turn the remote to view the back.
2. Open the back cover by sliding the bottom portion in the arrow direction.
3. Insert the two AAA batteries into the remote and replace the cover.

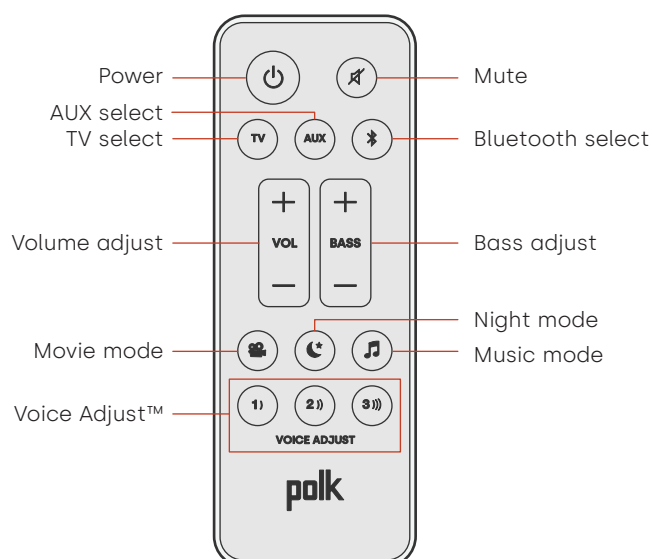
Setup is now complete!

Watch TV or play a movie and adjust the sound bar volume and other settings as desired. You can use the sound bar top panel, the sound bar remote, or your TV remote to change the settings. For more information, refer to the online manual.

polkaudio.com/signas4



Remote Control Features



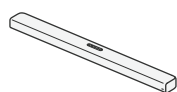
Sound Modes

- Movie Mode**
Enhances audio reproduction in TV and movies.
- Night Mode**
Reduces bass and volume dynamics while improving voice intelligibility for low-volume listening.
- Music Mode**
Enhances audio whenever you're listening to music, or watching TV or movies that have music playing in them.

- VOICE ADJUST™**
- 1) 2) 3)) Isolate and adjust the voice channel level to reproduce clear, crisp dialogue.

1 Déballez

Vérifiez que vous disposez des éléments suivants.



Barre de son



Caisson de basse



Guide de démarrage rapide



Instructions de sécurité



Gabarit de montage mural



Pièces d'écartement mural



Câble d'alimentation de la barre de son



Câble d'alimentation du caisson de basse



Câble HDMI



Câble optique numérique



Télécommande



Piles

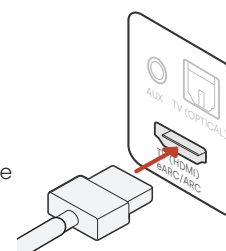
Français

2 Connectez votre téléviseur

Pour obtenir les meilleures performances sonores, connectez la barre de son à votre téléviseur à l'aide du câble HDMI, si votre téléviseur dispose d'un port HDMI.

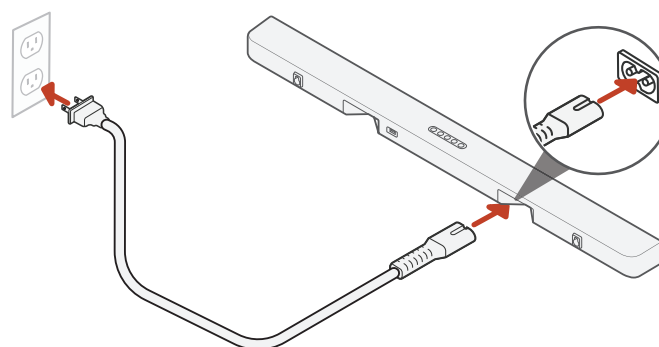
1. Connectez une extrémité du câble HDMI au port du téléviseur étiqueté "eARC" ou "ARC".
2. Connectez l'autre extrémité du câble HDMI au port HDMI (eARC) à l'arrière de la barre de son.

REMARQUE: Si votre téléviseur ne dispose pas d'un port HDMI, vous pouvez connecter la barre de son à votre téléviseur à l'aide du câble optique. Cependant, veuillez noter qu'une connexion optique ne prend pas en charge Dolby Atmos.



3 Branchez le câble d'alimentation

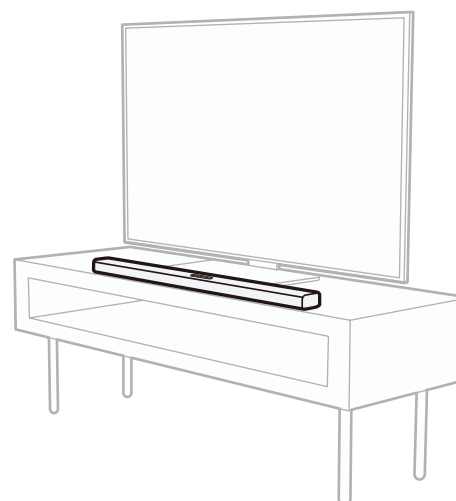
Branchez le câble d'alimentation sur la barre de son et sur une prise murale.



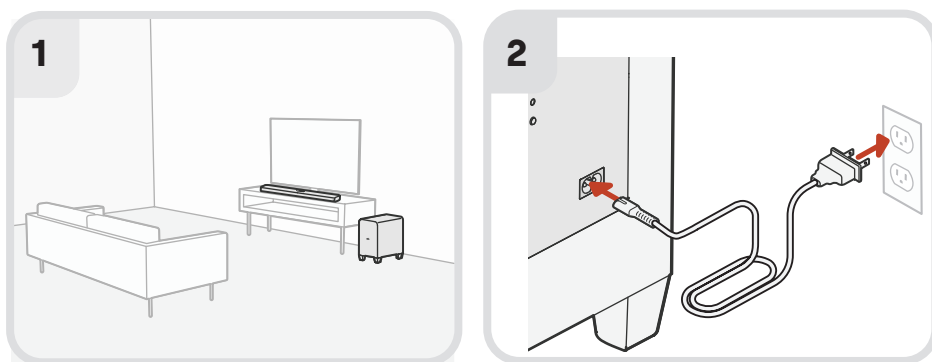
4 Placez la barre de son

Pour une expérience d'écoute optimale, placez la barre de son centrée devant votre téléviseur et au même niveau que le bord avant de votre meuble.

REMARQUE: Si vous souhaitez fixer la barre de son au mur, utilisez le gabarit de montage mural fourni.



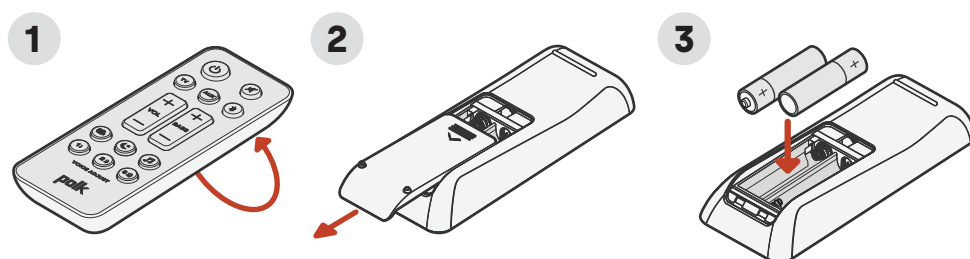
5 Installation du caisson de basse



1. Pour des performances optimales, placez le caisson de basse sur le même mur que le téléviseur, à une distance maximale de 30 pi (10 m) de la barre de son.
2. Branchez le câble d'alimentation au caisson de basse et à une prise murale.

Français

6 Configurer la télécommande

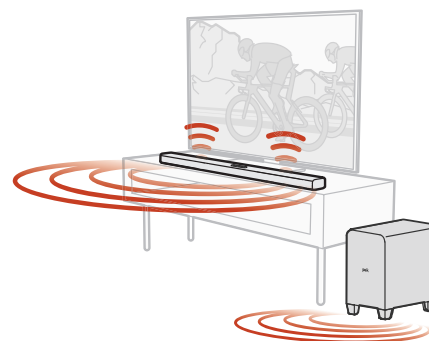


1. Tournez la télécommande pour voir l'arrière.
2. Ouvrez le couvercle arrière en faisant glisser la partie inférieure dans le sens de la flèche.
3. Insérez les deux piles AAA dans la télécommande et remettez le couvercle en place.

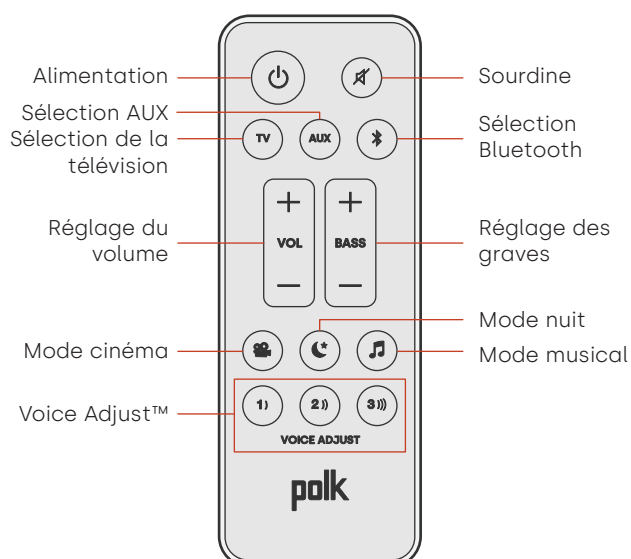
L'installation est maintenant terminée !

Regardez la télévision ou un film et réglez le volume de la barre de son et les autres paramètres comme vous le souhaitez. Vous pouvez utiliser le panneau supérieur de la barre de son, la télécommande de la barre de son ou la télécommande de votre téléviseur pour modifier les paramètres. Pour plus d'informations, consultez le manuel en ligne.

polkaudio.com/signas4



Caractéristiques de la télécommande



Modes sonores



Mode cinéma

Améliore la reproduction audio à la télévision et dans les films.



Mode nuit

Réduit la dynamique des basses et du volume tout en améliorant l'intelligibilité de la voix pour une écoute à faible volume.



Mode musical

Améliore le son lorsque vous écoutez de la musique, ou lorsque vous regardez des émissions de télévision ou des films dans lesquels de la musique est diffusée.

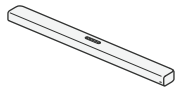
1) 2) 3))

VOICE ADJUST™

Isole et ajuste le niveau du canal vocal pour reproduire des dialogues clairs et nets.

1 Desembalaje

Compruebe que tiene los elementos siguientes.



Barra de sonido



Subwoofer



Guía de inicio rápido



Instrucciones de seguridad



Plantilla para montaje en pared



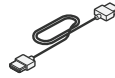
Separadores para montaje en pared



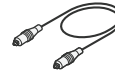
Cable de alimentación de la barra de sonido



Cable de alimentación del subwoofer



Cable HDMI



Cable óptico digital



Mando a distancia



Pilas

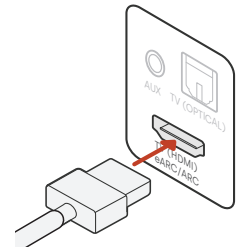
Español

2 Conexión del televisor

Para obtener la mejor calidad de sonido, conecte la barra de sonido al televisor utilizando el cable HDMI, si su televisor tiene un puerto HDMI.

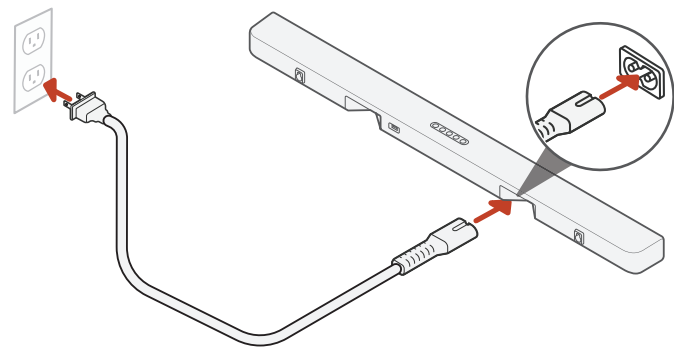
1. Inserte un extremo del cable HDMI en el puerto del televisor con la etiqueta "eARC" o "ARC".
2. Inserte el otro extremo del cable HDMI en el puerto HDMI (eARC) situado en la parte posterior de la barra de sonido.

NOTA: Si su televisor no tiene un puerto HDMI, puede conectar la barra de sonido al televisor utilizando el cable óptico. No obstante, tenga en cuenta que la conexión óptica no es compatible con Dolby Atmos.



3 Conexión del cable de alimentación

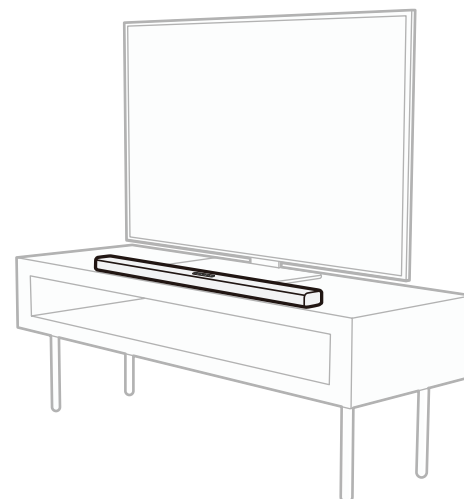
Conecte el cable de alimentación en la barra de sonido y en una toma de corriente.



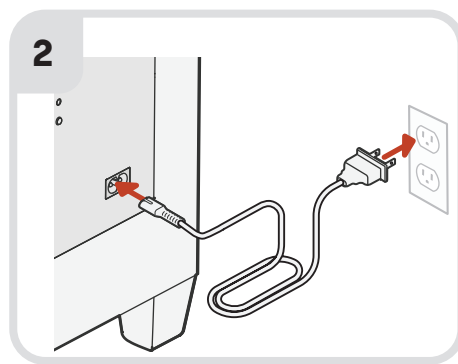
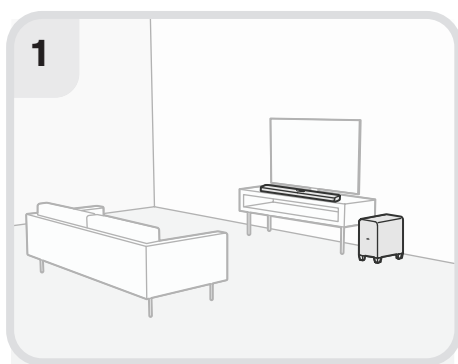
4 Colocación de la barra de sonido

Para obtener la mejor experiencia auditiva, coloque la barra de sonido centrada delante del televisor y enrasada con el borde delantero del mueble.

NOTA: Si desea montar la barra de sonido en la pared, utilice la plantilla incluida de montaje en pared.



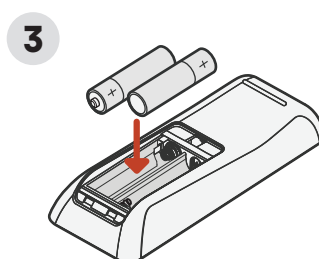
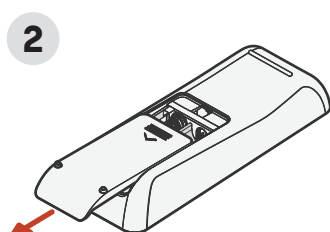
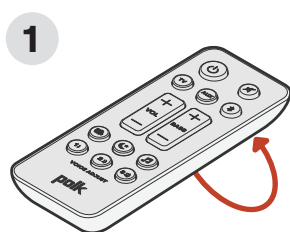
5 Instalación del subwoofer



1. Para obtener la mejor experiencia auditiva, coloque el subwoofer en la misma pared que el televisor, a no más de 30 ft (10 m) de la barra de sonido.
2. Conecte al cable de alimentación en el subwoofer y en una toma de corriente.

Español

6 Preparación del mando a distancia

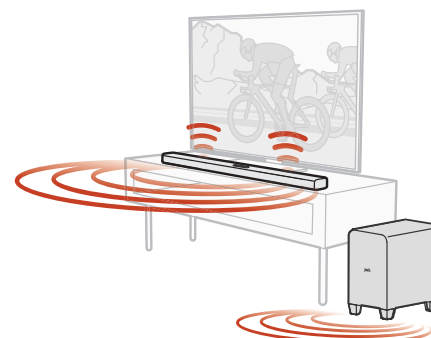


1. Gire el mando a distancia para ver la parte posterior.
2. Abra la tapa posterior deslizando la parte inferior en el sentido de la flecha.
3. Introduzca las dos pilas AAA en el mando a distancia y vuelva a colocar la tapa.

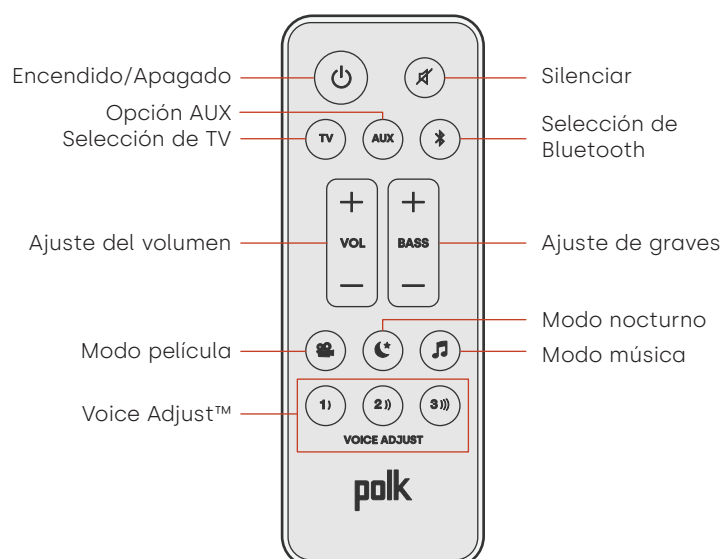
La instalación ya está completada !

Vea la televisión o reproduzca una película y ajuste el volumen de la barra de sonido y demás opciones como desee. Puede utilizar el panel superior de la barra de sonido, el mando a distancia de la barra de sonido o el mando a distancia del televisor para cambiar los ajustes. Para obtener más información, consulte el manual en línea.

polkaudio.com/signas4



Funciones del mando a distancia



Modos de sonido

- Modo película**
Mejora la reproducción de audio en la televisión y en las películas.
 - Modo nocturno**
Reduce la dinámica de graves y de volumen al tiempo que mejora la inteligibilidad de la voz cuando la audición se realiza a bajo volumen.
 - Modo música**
Mejora el audio siempre que se escuche música o se vean programas de televisión o películas en los que se reproduzca música.
- VOICE ADJUST™**
 1) 2) 3)) Aísle y ajuste el nivel del canal de voz para reproducir diálogos claros y nítidos.



Dolby, Dolby Atmos, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 2012-2021 Dolby Laboratories. All rights reserved.



The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Polk Audio is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



5541 Fermi Court
Carlsbad, CA 92008, USA
www.polkaudio.com

54111193300AK



72-POLKS4-QSGB2

Safety Instructions (Read these safety instructions before operating the unit.)

SAFETY PRECAUTIONS



CAUTION:
TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICE TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

WARNING:
TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Head all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not use this apparatus near water.
- Clean only with dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Do not defeat the safety purpose of the polarized plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/appliance combination to avoid injury from tipover.
- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

WARNINGS

- NOTICES ON USE**
 - Evitar el manipulado inseguro.
 - Allow for sufficient heat dispersion when installed in a rack.
 - Handle the power cord carefully.
 - Hold the plug when unplugging the cord.
 - Keep the unit free from moisture, water, and dust.
 - Unplug the power cord when not using the unit for long periods of time.
 - Do not obstruct the ventilation holes.
 - Do not touch foreign objects into the unit.
 - Do not use insecticides, benzene, and thinner come in contact with the unit.
 - Never disassemble or modify the unit in any way.
 - Ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, tablecloths or curtains.
 - Naked flame sources such as lit candles should not be placed on the unit.
 - Observe and follow local regulations regarding battery disposal.
 - Do not expose the unit to dripping or splashing fluids.
 - Do not place objects filled with liquids, such as vases, on the unit.
 - Do not handle the mains cord with wet hands.
 - When the switch is in the OFF (STANDBY) position, the equipment is not completely switched off from MAINS.
 - The equipment shall be switched from the power supply so that the power supply is easily accessible.
 - Do not keep the battery in a place exposed to direct sunlight or in places with extremely high temperatures, such as near a heater.
 - Do not bend forcibly the plug on the equipment or the connection between the connector and micro-USB/USB cable.

WARNINGS

- Hot surface mark**
 - CAUTION: **HOT SURFACE. DO NOT TOUCH.**
 - The top surface over the internal heat sink may become hot when operating this product continuously.
 - Do not touch hot areas, especially around the "Hot surface mark" and the tip of the antenna.

- CAUTION:**
 - To completely disconnect this product from the mains, disconnect the plug from the wall socket outlet.
 - The mains plug is used to completely interrupt the power supply to the unit and must be within easy access for the user.

- CAUTION:**
 - To prevent electric shock hazard, do not connect to mains power supply while grille is removed.

Hot surface mark

DECLARATION OF CONFORMITY
Herewith, Sound United, LLC declares that our product is in compliance with following EU/EC Directives. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
EP: EC regulation 1275/2008 and its frame work directive 2009/125/EC including amendment 2011/82/13
RoHS: 2011/65/EU, and amendment directive IUE 2015/863
RE: 2014/53/EU

A NOTE ABOUT RECYCLING:

This product's packaging materials are recyclable and can be reused. Please dispose of any materials in accordance with the local recycling regulations. When discarding the unit, comply with local rules or regulations. Batteries should never be thrown away or incinerated but disposed of in accordance with the local regulations concerning battery disposal. This product and the supplied accessories, excluding the batteries, constitute the applicable product according to the WEEE directive.

eU declaration of conformity URL:

<https://www.palkaudio.com/declarations-of-conformity>
Sound United, LLC
5541 Femi Court, Carlsbad, CA 92008, USA
EU contact: Sound United Europe, A Division of BMG Europe B.V.
Beemststraat 11, 5653 MA Eindhoven, The Netherlands

WARNINGS

- HINWEISE ZUM GEBRAUCH**
 - Verhindern Sie unsichere Manipulation.
 - Beachten Sie, dass eine ausreichende Belüftung gewährleistet werden muss, wenn das Gerät auf ein Regal gestellt wird.
 - Gehen Sie vorsichtig mit dem Netzkabel um.
 - Halten Sie das Kabel am Stecker, wenn Sie den Stecker herausziehen.
 - Halten Sie das Gerät von Feuchtigkeit, Wasser und Staub fern.
 - Wenden Sie das Gerät längere Zeit nicht verwendet werden soll, trennen Sie das Netzkabel von der Steckdose ab.
 - Decken Sie den Lüftungsbereich nicht zu.
 - Lassen Sie keine fremden Gegenstände in das Gerät kommen.
 - Lassen Sie das Gerät nicht mit Insekten, Benzin oder Verdunstungsmitteln in Berührung kommen.
 - Verdunstungen Sie niemals das Gerät auseinander zu nehmen oder zu verändern.
 - Die Belüftung sollte auf keinen Fall durch das Abdecken der Belüftungöffnungen durch Gegenstände wie beispielsweise Zigaretten, Tischschräner, Vorhänge o. A. behindert werden.
 - Niemand das Gerät jemals mit flüssigkeit gefüllten Gefäßen wie beispielsweise Vasen aufgesetzt werden lassen.
 - Die Belüftung sollte auf keinen Fall durch das Abdecken der Belüftungöffnungen durch Gegenstände wie beispielsweise Zigaretten, Tischschräner, Vorhänge o. A. behindert werden.
 - Auf dem Gerät sollten keine direkt Feuergefährlichen wie beispielsweise Kerzen aufgesetzt werden.
 - Das Gerät sollte nicht mit feuchten oder spritzenden Flüssigkeit ausgesetzt werden.
 - Auf dem Gerät sollten keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter wie beispielsweise Vasen aufgesetzt werden.
 - Das Netzsteckernetz mit dem einen rassen Händen an fassen.
 - Wenn der Schalter ausgeschaltet ist (OFF (STANDBY) Position), ist das Gerät nicht vollständig vom Stromnetz (MAINS) abgetrennt.
 - Das Gerät sollte in der Nähe einer Netzsteckdose aufgestellt werden, damit es leicht an das Stromnetz angeschlossen werden kann.
 - Lagern Sie die Batterie nicht an einem Ort, an dem sie direkt Sonneneinstrahlung oder extrem hohen Temperaturen ausgesetzt ist, wie z. B. in der Nähe eines Heizgeräts.
 - Der Stecker am Gerät darf beim Anschließen des Anschluss und Micro-USB/USB-Kabels nicht mit Gewalt gezogen werden.

- VORSICHT:**
 - HEISSE OBERFLÄCHE. NICHT ANFASSEN.**
 - Die Oberseite über dem internen Kühlkörper könnte heiß werden, wenn dieses Produkt dauerhaft betrieben wird. Berühren Sie keine heißen Bereiche, hier besonders um die Kennzeichnung "Hot surface mark" und die Oberseite.

- VORSICHT:**
 - Um dieses Gerät vollständig von der Stromversorgung abzutrennen, ziehen Sie den Stecker aus der Wandsteckdose.
 - Der Netzstecker wird verwendet, um die Stromversorgung zum Gerät völlig zu unterbrechen, er muss für den Benutzer gut und einfach zu erreichen sein.

Hot surface mark

DECLARATION OF CONFORMITY
Herewith, Sound United, LLC declares that our product is in compliance with following EU/EC Directives. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
EP: EC regulation 1275/2008 and its frame work directive 2009/125/EC including amendment 2011/82/13
RoHS: 2011/65/EU, and amendment directive IUE 2015/863
RE: 2014/53/EU

A NOTE ABOUT RECYCLING:

This product's packaging materials are recyclable and can be reused. Please dispose of any materials in accordance with the local recycling regulations. When discarding the unit, comply with local rules or regulations. Batteries should never be thrown away or incinerated but disposed of in accordance with the local regulations concerning battery disposal. This product and the supplied accessories, excluding the batteries, constitute the applicable product according to the WEEE directive.

eU declaration of conformity URL:

<https://www.palkaudio.com/declarations-of-conformity>
Sound United, LLC
5541 Femi Court, Carlsbad, CA 92008, USA
EU contact: Sound United Europe, A Division of BMG Europe B.V.
Beemststraat 11, 5653 MA Eindhoven, The Netherlands

AVVERTENZE

- OBSERVATIONS RELATIVES A L'UTILISATION**
 - Eviter toute manipulation dangereuse.
 - Assurez-vous que vous avez une désaffectation de la chaleur suffisante lorsque vous installez l'appareil sur un mobile par exemple un meuble.
 - Mélanguez la câble de alimentation avec précaution.
 - Tenez le câble lors du débarrancement du cordon.
 - Protéger l'appareil contre l'humidité, l'eau et la poussière.
 - Tenez l'unité lointain de l'humidité, dell'acqua e dalla polvere.
 - Ne pas laisser des objets étrangers dans l'appareil.
 - Ne pas mettre en contact des insecticides, du benzène et d'autres produits avec l'appareil.
 - Nunca desarme o equipo, el equipo de ninguna manera.
 - La ventilación no debe quedar obstruida por haberse cubierto las aberturas con objetos como periódicos, mantiles o cortinas.
 - No deberán colocarse sobre el aparato fuentes inflamables sin protección, como velas encendidas.
 - A la hora de desatascar de las pilas, respete la normativa para el cuidado del medio ambiente.
 - No exponer el aparato al sol o al calor excesivo cuando se encuentre con objetos, como periódicos, mantiles o cortinas.
 - Prestate atención a los aspectos legatis alla tutela dell'ambiente nello smaltimento delle batterie.
 - L'apparecchiatura non deve essere esposta a goccioli o spruzzi.
 - Non posizionare sull'unità alcun oggetto contenente liquidi, come ad esempio i vasi.
 - Non toccare il cavo di alimentazione con le mani moide.
 - L'apparecchio non deve essere esposto al calore diretto del sole o d'onde la temperatura sea estremamente alta, come nel caso di una calefazione.
 - No dobe a la fuerza la clavija del equipo para la conexión entre el conector y el cable micro-USB/USB.
 - Non piegare con forza lo spinotto sull'apparecchio per effettuare il collegamento tra il conettore e il cavo micro-USB/USB.

- VORSICHT:**
 - HEISSE OBERFLÄCHE. NICHT ANFASSEN.**
 - Die Oberseite über dem internen Kühlkörper könnte heiß werden, wenn dieses Produkt dauerhaft betrieben wird. Berühren Sie keine heißen Bereiche, hier besonders um die Kennzeichnung "Hot surface mark" und die Oberseite.

- VORSICHT:**
 - Um dieses Gerät vollständig von der Stromversorgung abzutrennen, ziehen Sie den Stecker aus der Wandsteckdose.
 - Der Netzstecker wird verwendet, um die Stromversorgung zum Gerät völlig zu unterbrechen, er muss für den Benutzer gut und einfach zu erreichen sein.

Hot surface mark

DECLARATION OF CONFORMITY
Herewith, Sound United, LLC declares that our product is in compliance with following EU/EC Directives. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
EP: EC regulation 1275/2008 and its frame work directive 2009/125/EC including amendment 2011/82/13
RoHS: 2011/65/EU, and amendment directive IUE 2015/863
RE: 2014/53/EU

A NOTE ABOUT RECYCLING:

This product's packaging materials are recyclable and can be reused. Please dispose of any materials in accordance with the local recycling regulations. When discarding the unit, comply with local rules or regulations. Batteries should never be thrown away or incinerated but disposed of in accordance with the local regulations concerning battery disposal. This product and the supplied accessories, excluding the batteries, constitute the applicable product according to the WEEE directive.

AVVERTENZE

- NOTE SULL'USO**
 - Evitare i manipolazioni pericolose.
 - Assicurarsi che sia un'adeguata dispersione del calore quando installate l'unità su un mobile per componente audio.
 - Miscelare il cavo di alimentazione con cautela.
 - Tenete ferma la spina quando scollegate il cavo dalla presa.
 - Mantenere l'unità lontana dall'umidità, dell'acqua e dalla polvere.
 - Non lasciare oggetti estranei all'interno dell'unità.
 - Nunca desarme o equipo, el equipo de ninguna manera.
 - La ventilación no debe quedar obstruida por haberse cubierto las aberturas con objetos como periódicos, mantiles o cortinas.
 - No deberán colocarse sobre el aparato fuentes inflamables sin protección, como velas encendidas.
 - A la hora de desatascar de las pilas, respete la normativa para el cuidado del medio ambiente.
 - No exponer el aparato al sol o al calor excesivo cuando se encuentre con objetos, como periódicos, mantiles o cortinas.
 - Prestate atención a los aspectos legatis alla tutela dell'ambiente nello smaltimento delle batterie.
 - L'apparecchiatura non deve essere esposta a goccioli o spruzzi.
 - Non posizionare sull'unità alcun oggetto contenente liquidi, come ad esempio i vasi.
 - Non toccare il cavo di alimentazione con le mani moide.
 - L'apparecchio non deve essere esposto al calore diretto del sole o d'onde la temperatura sea estremamente alta, come nel caso di una calefazione.
 - No dobe a la fuerza la clavija del equipo para la conexión entre el conector y el cable micro-USB/USB.
 - Non piegare con forza lo spinotto sull'apparecchio per effettuare il collegamento tra il conettore e il cavo micro-USB/USB.

- VORSICHT:**
 - HEISSE OBERFLÄCHE. NICHT ANFASSEN.**
 - Die Oberseite über dem internen Kühlkörper könnte heiß werden, wenn dieses Produkt dauerhaft betrieben wird. Berühren Sie keine heißen Bereiche, hier besonders um die Kennzeichnung "Hot surface mark" und die Oberseite.

- VORSICHT:**
 - Um dieses Gerät vollständig von der Stromversorgung abzutrennen, ziehen Sie den Stecker aus der Wandsteckdose.
 - Der Netzstecker wird verwendet, um die Stromversorgung zum Gerät völlig zu unterbrechen, er muss für den Benutzer gut und einfach zu erreichen sein.

Hot surface mark

DECLARATION OF CONFORMITY
Herewith, Sound United, LLC declares that our product is in compliance with following EU/EC Directives. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
EP: EC regulation 1275/2008 and its frame work directive 2009/125/EC including amendment 2011/82/13
RoHS: 2011/65/EU, and amendment directive IUE 2015/863
RE: 2014/53/EU

A NOTE ABOUT RECYCLING:

This product's packaging materials are recyclable and can be reused. Please dispose of any materials in accordance with the local recycling regulations. When discarding the unit, comply with local rules or regulations. Batteries should never be thrown away or incinerated but disposed of in accordance with the local regulations concerning battery disposal. This product and the supplied accessories, excluding the batteries, constitute the applicable product according to the WEEE directive.

AVVERTENZE

- NOTAS SOBRE EL USO**
 - Evitar las manipolaciones peligrosas.
 - Permita la suficiente dispersión del calor cuando está instalado en la consola.
 - Maneje el cordón de energía con cuidado.
 - Sostenga el enchufe cuando desconecte el cordón de energía.
 - Mantenga el equipo libre de humedad, agua y polvo.
 - Desconecte el cordón de energía cuando no utilice el equipo por mucho tiempo.
 - No obtenga los orificios de ventilación.
 - Nunca desarme o equipo, el equipo de ninguna manera.
 - La ventilación no debe quedar obstruida por haberse cubierto las aberturas con objetos como periódicos, mantiles o cortinas.
 - No deberán colocarse sobre el aparato fuentes inflamables sin protección, como velas encendidas.
 - A la hora de desatascar de las pilas, respete la normativa para el cuidado del medio ambiente.
 - No exponer el aparato al sol o al calor excesivo cuando se encuentre con objetos, como periódicos, mantiles o cortinas.
 - Prestate atención a los aspectos legatis alla tutela dell'ambiente nello smaltimento delle batterie.
 - L'apparecchiatura non deve essere esposta a goccioli o spruzzi.
 - Non posizionare sull'unità alcun oggetto contenente liquidi, come ad esempio i vasi.
 - Non toccare il cavo di alimentazione con le mani moide.
 - L'apparecchio non deve essere esposto al calore diretto del sole o d'onde la temperatura sea estremamente alta, come nel caso di una calefazione.
 - No dobe a la fuerza la clavija del equipo para la conexión entre el conector y el cable micro-USB/USB.
 - Non piegare con forza lo spinotto sull'apparecchio per effettuare il collegamento tra il conettore e il cavo micro-USB/USB.

- VORSICHT:**
 - HEISSE OBERFLÄCHE. NICHT ANFASSEN.**
 - Die Oberseite über dem internen Kühlkörper könnte heiß werden, wenn dieses Produkt dauerhaft betrieben wird. Berühren Sie keine heißen Bereiche, hier besonders um die Kennzeichnung "Hot surface mark" und die Oberseite.

- VORSICHT:**
 - Um dieses Gerät vollständig von der Stromversorgung abzutrennen, ziehen Sie den Stecker aus der Wandsteckdose.
 - Der Netzstecker wird verwendet, um die Stromversorgung zum Gerät völlig zu unterbrechen, er muss für den Benutzer gut und einfach zu erreichen sein.

Hot surface mark

DECLARATION OF CONFORMITY
Herewith, Sound United, LLC declares that our product is in compliance with following EU/EC Directives. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
EP: EC regulation 1275/2008 and its frame work directive 2009/125/EC including amendment 2011/82/13
RoHS: 2011/65/EU, and amendment directive IUE 2015/863
RE: 2014/53/EU

A NOTE ABOUT RECYCLING:

This product's packaging materials are recyclable and can be reused. Please dispose of any materials in accordance with the local recycling regulations. When discarding the unit, comply with local rules or regulations. Batteries should never be thrown away or incinerated but disposed of in accordance with the local regulations concerning battery disposal. This product and the supplied accessories, excluding the batteries, constitute the applicable product according to the WEEE directive.

AVVERTENZE

- NOTAS SOBRE EL USO**
 - Evitar las manipolaciones peligrosas.
 - Permita la suficiente dispersión del calor cuando está instalado en la consola.
 - Maneje el cordón de energía con cuidado.
 - Sostenga el enchufe cuando desconecte el cordón de energía.
 - Mantenga el equipo libre de humedad, agua y polvo.
 - Desconecte el cordón de energía cuando no utilice el equipo por mucho tiempo.
 - No obtenga los orificios de ventilación.
 - Nunca desarme o equipo, el equipo de ninguna manera.
 - La ventilación no debe quedar obstruida por haberse cubierto las aberturas con objetos como periódicos, mantiles o cortinas.
 - No deberán colocarse sobre el aparato fuentes inflamables sin protección, como velas encendidas.
 - A la hora de desatascar de las pilas, respete la normativa para el cuidado del medio ambiente.
 - No exponer el aparato al sol o al calor excesivo cuando se encuentre con objetos, como periódicos, mantiles o cortinas.
 - Prestate atención a los aspectos legatis alla tutela dell'ambiente nello smaltimento delle batterie.
 - L'apparecchiatura non deve essere esposta a goccioli o spruzzi.
 - Non posizionare sull'unità alcun oggetto contenente liquidi, come ad esempio i vasi.
 - Non toccare il cavo di alimentazione con le mani moide.
 - L'apparecchio non deve essere esposto al calore diretto del sole o d'onde la temperatura sea estremamente alta, come nel caso di una calefazione.
 - No dobe a la fuerza la clavija del equipo para la conexión entre el conector y el cable micro-USB/USB.
 - Non piegare con forza lo spinotto sull'apparecchio per effettuare il collegamento tra il conettore e il cavo micro-USB/USB.

- VORSICHT:**
 - HEISSE OBERFLÄCHE. NICHT ANFASSEN.**
 - Die Oberseite über dem internen Kühlkörper könnte heiß werden, wenn dieses Produkt dauerhaft betrieben wird. Berühren Sie keine heißen Bereiche, hier besonders um die Kennzeichnung "Hot surface mark" und die Oberseite.

- VORSICHT:**
 - Um dieses Gerät vollständig von der Stromversorgung abzutrennen, ziehen Sie den Stecker aus der Wandsteckdose.
 - Der Netzstecker wird verwendet, um die Stromversorgung zum Gerät völlig zu unterbrechen, er muss für den Benutzer gut und einfach zu erreichen sein.

Hot surface mark

DECLARATION OF CONFORMITY
Herewith, Sound United, LLC declares that our product is in compliance with following EU/EC Directives. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
EP: EC regulation 1275/2008 and its frame work directive 2009/125/EC including amendment 2011/82/13
RoHS: 2011/65/EU, and amendment directive IUE 2015/863
RE: 2014/53/EU

A NOTE ABOUT RECYCLING:

This product's packaging materials are recyclable and can be reused. Please dispose of any materials in accordance with the local recycling regulations. When discarding the unit, comply with local rules or regulations. Batteries should never be thrown away or incinerated but disposed of in accordance with the local regulations concerning battery disposal. This product and the supplied accessories, excluding the batteries, constitute the applicable product according to the WEEE directive.

AVVERTENZE

- NOTAS SOBRE EL USO**
 - Evitar las manipolaciones peligrosas.
 - Permita la suficiente dispersión del calor cuando está instalado en la consola.
 - Maneje el cordón de energía con cuidado.
 - Sostenga el enchufe cuando desconecte el cordón de energía.
 - Mantenga el equipo libre de humedad, agua y polvo.
 - Desconecte el cordón de energía cuando no utilice el equipo por mucho tiempo.
 - No obtenga los orificios de ventilación.
 - Nunca desarme o equipo, el equipo de ninguna manera.
 - La ventilación no debe quedar obstruida por haberse cubierto las aberturas con objetos como periódicos, mantiles o cortinas.
 - No deberán colocarse sobre el aparato fuentes inflamables sin protección, como velas encendidas.
 - A la hora de desatascar de las pilas, respete la normativa para el cuidado del medio ambiente.
 - No exponer el aparato al sol o al calor excesivo cuando se encuentre con objetos, como periódicos, mantiles o cortinas.
 - Prestate atención a los aspectos legatis alla tutela dell'ambiente nello smaltimento delle batterie.
 - L'apparecchiatura non deve essere esposta a goccioli o spruzzi.
 - Non posizionare sull'unità alcun oggetto contenente liquidi, come ad esempio i vasi.
 - Non toccare il cavo di alimentazione con le mani moide.
 - L'apparecchio non deve essere esposto al calore diretto del sole o d'onde la temperatura sea estremamente alta, come nel caso di una calefazione.
 - No dobe a la fuerza la clavija del equipo para la conexión entre el conector y el cable micro-USB/USB.
 - Non piegare con forza lo spinotto sull'apparecchio per effettuare il collegamento tra il conettore e il cavo micro-USB/USB.

- VORSICHT:**
 - HEISSE OBERFLÄCHE. NICHT ANFASSEN.**
 - Die Oberseite über dem internen Kühlkörper könnte heiß werden, wenn dieses Produkt dauerhaft betrieben wird. Berühren Sie keine heißen Bereiche, hier besonders um die Kennzeichnung "Hot surface mark" und die Oberseite.

- VORSICHT:**
 - Um dieses Gerät vollständig von der Stromversorgung abzutrennen, ziehen Sie den Stecker aus der Wandsteckdose.
 - Der Netzstecker wird verwendet, um die Stromversorgung zum Gerät völlig zu unterbrechen, er muss für den Benutzer gut und einfach zu erreichen sein.

Hot surface mark

DECLARATION OF CONFORMITY
Herewith, Sound United, LLC declares that our product is in compliance with following EU/EC Directives. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
EP: EC regulation 1275/2008 and its frame work directive 2009/125/EC including amendment 2011/82/13
RoHS: 2011/65/EU, and amendment directive IUE 2015/863
RE: 2014/53/EU

A NOTE ABOUT RECYCLING:

This product's packaging materials are recyclable and can be reused. Please dispose of any materials in accordance with the local recycling regulations. When discarding the unit, comply with local rules or regulations. Batteries should never be thrown away or incinerated but disposed of in accordance with the local regulations concerning battery disposal. This product and the supplied accessories, excluding the batteries, constitute the applicable product according to the WEEE directive.

AVVERTENZE

- NOTAS SOBRE EL USO**
 - Evitar las manipolaciones peligrosas.
 - Permita la suficiente dispersión del calor cuando está instalado en la consola.
 - Maneje el cordón de energía con cuidado.
 - Sostenga el enchufe cuando desconecte el cordón de energía.
 - Mantenga el equipo libre de humedad, agua y polvo.
 - Desconecte el cordón de energía cuando no utilice el equipo por mucho tiempo.
 - No obtenga los orificios de ventilación.
 - Nunca desarme o equipo, el equipo de ninguna manera.
 - La ventilación no debe quedar obstruida por haberse cubierto las aberturas con objetos como periódicos, mantiles o cortinas.
 - No deberán colocarse sobre el aparato fuentes inflamables sin protección, como velas encendidas.
 - A la hora de desatascar de las pilas, respete la normativa para el cuidado del medio ambiente.
 - No exponer el aparato al sol o al calor excesivo cuando se encuentre con objetos, como periódicos, mantiles o cortinas.
 - Prestate atención a los aspectos legatis alla tutela dell'ambiente nello smaltimento delle batterie.
 - L'apparecchiatura non deve essere esposta a goccioli o spruzzi.
 - Non posizionare sull'unità alcun oggetto contenente liquidi, come ad esempio i vasi.
 - Non toccare il cavo di alimentazione con le mani moide.
 - L'apparecchio non deve essere esposto al calore diretto del sole o d'onde la temperatura sea estremamente alta, come nel caso di una calefazione.
 - No dobe a la fuerza la clavija del equipo para la conexión entre el conector y el cable micro-USB/USB.
 - Non piegare con forza lo spinotto sull'apparecchio per effettuare il collegamento tra il conettore e il cavo micro-USB/USB.

- VORSICHT:**
 - HEISSE OBERFLÄCHE. NICHT ANFASSEN.**
 - Die Oberseite über dem internen Kühlkörper könnte heiß werden, wenn dieses Produkt dauerhaft betrieben wird. Berühren Sie keine heißen Bereiche, hier besonders um die Kennzeichnung "Hot surface mark" und die Oberseite.

- VORSICHT:**
 - Um dieses Gerät vollständig von der Stromversorgung abzutrennen, ziehen Sie den Stecker aus der Wandsteckdose.
 - Der Netzstecker wird verwendet, um die Stromversorgung zum Gerät völlig zu unterbrechen, er muss für den Benutzer gut und einfach zu erreichen sein.

Hot surface mark

DECLARATION OF CONFORMITY
Herewith, Sound United, LLC declares that our product is in compliance with following EU/EC Directives. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
EP: EC regulation 1275/2008 and its frame work directive 2009/125/EC including amendment 2011/82/13
RoHS: 2011/65/EU, and amendment directive IUE 2015/863
RE: 2014/53/EU

A NOTE ABOUT RECYCLING:

This product's packaging materials are recyclable and can be reused. Please dispose of any materials in accordance with the local recycling regulations. When discarding the unit, comply with local rules or regulations. Batteries should never be thrown away or incinerated but disposed of in accordance with the local regulations concerning battery disposal. This product and the supplied accessories, excluding the batteries, constitute the applicable product according to the WEEE directive.

CAUTIONS

- Cautions on installation**
 - For proper heat dispersal, do not install this unit in a confined space, such as a bookcase or similar enclosure.
 - Amplifier: 0.3 m or more
 - Other units: 0.1 m to 0.6 m
- Vorsichtsinweise zur aufstellung**
 - Stellen Sie das Gerät nicht an einem geschlossenen Schrank, wie in einem Bücherregal oder einer ähnlichen Einrichtung auf, da dies eine ausreichende Belüftung des Geräts behindern könnte.
 - Verstärker: mindestens 0,3 m
 - Andere Geräte: mindestens 0,1 m

CAUTIONS

- Précautions d'installation**
 - Pour permettre la dissipation de la chaleur requise, n'installez pas cette unité dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque ou un endroit similaire.
 - Amplificateur: 0,3 m ou plus
 - Autres appareils: 0,1 m à 0,6 m
- Precauzioni sull'installazione**
 - Per una dispersione adeguata del calore, non installare questa apparecchiatura in uno spazio ristretto, come ad esempio una libreria o un ambiente simile.
 - Amplificatore: 0,3 m o superiore
 - Altre unità: 0,1 m o superiore

CAUTIONS

- Precauciones de la instalación**
 - Para la distribución de la temperatura adecuada, no instale este equipo en un lugar confinado tal como una librería o unidad similar.
 - Amplificador: 0,3 m o más
 - Otras unidades: 0,1 m hasta 0,6 m
- Vorsorgsmaatregelen bij de installatie**
 - Plaats het toestel niet in een kleine afgesloten ruimte, zoals een boekenkast e.d., omdat anders van warmte niet een goede vloed kan worden afgevoerd.
 - Versterker: 0,3 m of meer
 - Andere eenheden: 0,1 m of meer

CAUTIONS

- Uwagi dotyczące instalacji**
 - For att tillgodosena god värmeavledning, ska inte installeras i instängda utrymnen, som t.ex. en bokhylla eller liknande.
 - Förstärkare: 0,3 m eller mer
 - Övriga enheter: 0,1 m till 0,6 m
- Меры предосторожности при установке**
 - Чтобы не препятствовать оттоку тепла, не устанавливайте блок в закрытом ограниченном пространстве, например, в книжном шкафу и т.п.
 - Усиление: 0,3 м и выше
 - Прочие устройства: 0,1 м и выше

CAUTIONS

- Uwagi dotyczące instalacji**
 - For att tillgodosena god värmeavledning, ska inte installeras i instängda utrymnen, som t.ex. en bokhylla eller liknande.
 - Förstärkare: 0,3 m eller mer
 - Övriga enheter: 0,1 m till 0,6 m
- Меры предосторожности при установке**
 - Чтобы не препятствовать оттоку тепла, не устанавливайте блок в закрытом ограниченном пространстве, например, в книжном шкафу и т.п.
 - Усиление: 0,3 м и выше
 - Прочие устройства: 0,1 м и выше

CAUTIONS

- Uwagi dotyczące instalacji**
 - For att tillgodosena god värmeavledning, ska inte installeras i instängda utrymnen, som t.ex. en bokhylla eller liknande.
 - Förstärkare: 0,3 m eller mer
 - Övriga enheter: 0,1 m till 0,6 m
- Меры предосторожности при установке**
 - Чтобы не препятствовать оттоку тепла, не устанавливайте блок в закрытом ограниченном пространстве, например, в книжном шкафу и т.п.
 - Усиление: 0,3 м и выше
 - Прочие устройства: 0,1 м и выше

CAUTIONS

- Uwagi dotyczące instalacji**
 - For att tillgodosena god värmeavledning, ska inte installeras i instängda utrymnen, som t.ex. en bokhylla eller liknande.
 - Förstärkare: 0,3 m eller mer
 - Övriga enheter: 0,1 m till 0,6 m
- Меры предосторожности при установке**
 - Чтобы не препятствовать оттоку тепла, не устанавливайте блок в закрытом ограниченном пространстве, например, в книжном шкафу и т.п.
 - Усиление: 0,3 м и выше
 - Прочие устройства: 0,1 м и выше

CAUTIONS

